



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Для немедленной публикации: 1 мая 2013 г.

**ГУБЕРНАТОР КУОМО (CUOMO) ПРИГЛАШАЕТ НЬЮЙОРКЦЕВ ПРИНЯТЬ ДОБРОВОЛЬНОЕ УЧАСТИЕ В УХОДЕ ЗА ГОСУДАРСТВЕННЫМИ ПАРКАМИ В РАМКАХ ВТОРОГО ЕЖЕГОДНОГО «ДНЯ ПАРКОВ» («I LOVE MY PARK DAY»), КОТОРЫЙ СОСТОИТСЯ В ЭТУ СУББОТУ**

***Более 4000 добровольцев примут участие в субботней акции***

Губернатор Эндрю М. Куомо (Andrew M. Cuomo) сегодня пригласил ньюйоркцев принять добровольное участие в уходе за их любимыми государственными парками и историческими памятниками в рамках второго ежегодного «Дня парков» («I Love My Park Day»), который состоится в будущую субботу, 5-го мая. Лица, желающие на добровольных началах принять участие в уборке и благоустройстве участков на территории штата, включая места, пострадавшие от урагана Сэнди (Sandy), могут зарегистрироваться на веб-сайте <http://www.ptny.org/ilovemypark/>.

Сегодня, на заседании своего кабинета, состоявшемся в Олбани (Albany), Губернатор Куомо (Cuomo) призвал жителей штата Нью-Йорк и членов своего кабинета принять участие во втором ежегодном «Дне парков» («I Love My Park Day»): «Система парков штата Нью-Йорк — это сокровище нашего штата, и я призываю ньюйоркцев в будущую субботу принять участие в уборке и благоустройстве своих районных парков».

**«День парков» («I Love My Park Day») в цифрах и фактах:**

***Мощная акция 2012 года:***

- 40 парков и исторических мест было благоустроено и убрано
- 2000 добровольцев, 70% вновь привлеченных добровольных уборщиков парков
- 6000 часов добровольно посвятили участники акции уборке и благоустройству парков

***Ожидаемый рост активности во Второй ежегодной акции, в 2013 году:***

- 77 парков-участников и исторических мест
- 1000 добровольцев уже изъявили желание и ожидается, что еще 4000 человек примут участие в акции

- Новая форма сотрудничества с Комиссией по работе национальных и общественных служб (NYS Commission on National & Community Service)
- Мощный новый приток представителей СМИ и корпоративных спонсоров

**Парки-участники исторические места, которые будут благоустроены и убраны в ходе акции 2013 года:**

#### **Столичный округ / Саратога (Capital District / Saratoga)**

[Исторический памятник штата в Краун-Пойнте \(Crown Point State Historic Site\)](#)

[Парк Grafton Lakes State Park](#)

[Исторический памятник штата «Коттедж Гранта» \(Grant Cottage State Historic Site\)](#)

[John Boyd Thacher](#) и [Thompson's Lake](#) — национальные парки

[Исторический памятник штата Johnson Hall State Historic Site](#)

[Парки штата Mine Kill и Max V. Shaul State Parks](#)

[Парк Moreau Lake State Park](#)

[Парк Peebles Island State Park](#)

[Парк Saratoga Spa State Park](#)

[Парк штата Peebles Island State Park](#)

#### **Центральный Нью-Йорк (Central New York)**

[Парк штата Bowman Lake State Park](#)

[Музей Chittenango Landing Canal Boat Museum](#)

[Парк штата Clark Reservation State Park](#)

[Исторический памятник Fort Ontario State Historic Site](#)

[Парк штата Glimmerglass State Park](#)

[Парк штата Green Lakes State Park](#)

[Исторический памятник Herkimer Home State Historic Site](#)

[Исторический памятник Lorenzo State Historic Site](#)

#### **Фингер-Лейкс (Finger Lakes)**

[Тропа Catharine Valley Trail](#)

[Парк штата Darien Lakes State Park](#)

[Парк штата Fair Haven Beach State Park](#)

[Исторический памятник Ganondagan State Historic Site](#)

[Джинеси-Вэлли-Гринуэй \(Genesee Valley Greenway\)](#)

[Парк Хамлин-бич \(Hamlin Beach State Park\)](#)

[Парк штата Ithaca Dog Park на территории Морского парка штата Allan H. Treman Marine State Park](#)

[Парк штата Letchworth State Park](#)

[Исторический парк штата Sonnenberg Gardens & Mansion State Historic Park](#)

#### **Долина р. Гудзон (Hudson Valley)**

Russian

[Остров Баннерман \(Bannerman Island\)](#)

[Fahnestock State Park \(Clarence Fahnestock\)](#)

[Парк штата им. Франклина Д. Рузвельта \(Franklin D. Roosevelt State Park\)](#)

[Harlem Valley Rail Trail \(в Парке штата Taconic State Park\)](#)

[Парк штата Harriman State Park — \(Площадка для организации пикников Silvermine Picnic Area\)](#)

[Парк штата Hudson Highlands State Park](#)

[Парк-заповедник штата Minnewaska State Park Preserve](#)

[Исторический парк штата Old Croton Aqueduct State Historic Park](#)

[Парк-заповедник штата Rockefeller State Park Preserve](#)

[Rockland Lake State Park \(включая гору Hook Mountain и Nyack Beach\)](#)

[Исторический памятник штата Staatsburgh State Historic Site](#)

[Парк штата Taconic State Park](#)

[Исторический парк штата Walkway Over the Hudson State Historic Park](#)

[Исторический памятник Washington's Headquarters State Historic Site](#)

### **Лонг-Айленд (Long Island)**

[Парк штата Байяр Каттинг Арборетум \(Bayard Cutting Arboretum State Park\)](#)

[Парк штата Бетпаж \(Bethpage State Park\)](#)

[Заповедник парка штата Калев Смит \(Caleb Smith State Park Preserve\)](#)

[Заповедник парка штата Коннетквот Ривер \(Connetquot River State Park Preserve\)](#)

[Парк штата Хекшер \(Heckscher State Park\)](#)

[Парк штата Хемпстед Лейк \(Hempstead Lake State Park\)](#)

[Парк штата Джонс Бич \(Jones Beach State Park\)](#)

[Парк штата Montauk Point State Park](#)

[Парк штата Ниссеквог Ривер \(Nissequogue River State Park\)](#)

[Парк штата Роберта Мозеса \(Robert Moses State Park\)](#)

[Парк штата Sunken Meadow State Park \(Альфред И. Смит \(Alfred E. Smith\)\)](#)

[Исторический памятник Walt Whitman Birthplace State Historic Site](#)

### **Город Нью-Йорк**

[Парк-заповедник штата Clay Pit Ponds State Park Preserve](#)

[Парк штата East River State Park](#)

[Парк FDR Four Freedoms Park](#)

[Парк штата Gantry Plaza State Park](#)

[Парк штата Riverbank State Park](#)

[Парк им. Роберто Клементе \(Roberto Clemente State Park\)](#)

### **Район тысячи островов (Thousand Islands Region)**

[Парк штата Cedar Point State Park](#)

[Парк штата Grass Point State Park](#)

[Государственный парк Higley Flow](#)

[Point au Roche State Park](#)

Russian

[Парк штата Wellesley Island State Park](#)

### **Западная часть штата Нью-Йорк (Western NY)**

[Государственный парк Аллегани \(Allegany State Park\)](#)

[Парк штата Artpark State Park \(Эрл У. Бриджес \(Earl W. Brydges\)\)](#)

[Парк штата DeVeaux Woods State Park](#)

[Государственный парк Эвангола \(Evangola State Park\)](#)

[Парк штата Golden Hill State Park](#)

[Парк штата Knox Farm State Park](#)

[Парк штата Midway State Park](#)

[Парк штата Wilson-Tuscarora State Park](#)

### **Местные парки**

Вместе с парками штата будут также убраны и благоустроены местные парки! Мероприятия в рамках «Дня парков» («I Love My Park Day») пройдут на территориях парков и памятных мест в районах штата. Более полную информацию о мероприятиях акции можно найти, пользуясь данными ссылками:

- [Парки Buffalo Olmstead Parks](#)
- [Douglas Park](#), Деревня Слип-Холлоу, округ Уэстчестер (Village of Sleepy Hollow, Westchester County)
- [Edith G Read Wildlife Sanctuary](#), Рай, округ Уэстчестер (Rye, Westchester County) (10:00 - 14:00; сбор — в природном центре, в конце дороги к заповедной зоне)
- Парк-заповедник Glenville Woods Park Preserve, Гринбург (Greenburgh), главный организатор акции — Siemens Healthcare Diagnostics
- [Homer Folks Forest](#), Онеонта, штат Нью-Йорк (Oneonta, NY) (организатор — Oneonta State Mountain Biking Club, SUNY Oneonta); RSVP [online](#) или [email](#)
- Водохранилище Mt Hope Reservoir, Онейда, штат Нью-Йорк (Oneida, NY), главный руководитель акции — [City of Oneida Parks & Recreation Department](#)
- Акция «Stiglmeier Park Clean-Up» — г. Чиктовага (Town of Cheektowaga), округ Эри (Erie County) (организатор — VolunteerWNY и администрация г. Чиктовага (Town of Cheektowaga); Регистрация участников — на веб-сайте [www.VolunteerWNY.org](http://www.VolunteerWNY.org).
- [Taylor's Island](#), и его достопримечательность Smith-Taylor Cabin (Town of Shelter Island)
- [Town of Yorktown](#), включая парк Granite Knolls Park
- [Union Park](#), г. Хорнелл (City of Hornell)
- Территория Utica Parks и Parkway System, включая Парк Valley View/Roscoe Conkling Park и Memorial Parkway (организатор — Central New York Conservancy, Inc.)

Парки деревни Хаммондспорт (Village of Hammondsport) и Canacadea State Forest Trails (организатор — 2-1-1 HELPLINE Give Help и Институт социальной помощи (Institute for Human Services)). Для регистрации просим связаться с [Tess McKinley](#).

## Краткая информация о парках штата Нью-Йорк:

- Система парков штата Нью-Йорк (New York State Parks) включает в себя 179 парков и 35 исторических мест
- 2-я по числу посетителей система парков страны
- 2012 стал рекордным по числу посещений — более 60 млн. посетителей
- Экономический эффект: Ежегодный доход от экономической деятельности парков штата составляет 1,9 млрд. долларов

о 100 частных договоров концессии

о Доходы от мест развлечений и отдыха в масштабах штата составляют 33,8 млрд. долларов

о Объем экономической деятельности объектов морской рыбной ловли составляет 2 млрд. долларов

о Объекты по аренде катеров и лодок обеспечивают рабочими местами 18700 человек

о Ежегодный экономический эффект от аренды снегоходов составляет 868 млн. долларов

###

Другие новости см. на веб-сайте [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)

Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418